

## Lexikon der Gebärdensprache



Es ist ein Pionierprojekt: Der Schweizerische Gehörlosenbund (SGB) hat das erste Online-Lexikon der Gebärdensprachen in der Schweiz lanciert. Das Nachschlagewerk enthält Gebärden in französischer, deutscher und italienischer Sprache. Zu jedem Begriff wird ein Video der entsprechenden Gebärde gezeigt. Die Gebärdensprache ist ein vollständiges linguistisches Sprachsystem, wie die Lautsprache auch. Sie ist kein Hilfsmittel, sondern eine vollwertige Sprache, so wie andere Fremdsprachen. Das Online-Lexikon steht zur Verfügung unter: [www.sgb-fss.ch](http://www.sgb-fss.ch) → Lexikon der Gebärdensprache.

(agile)

## Contre la pauvreté touchant les enfants

La Fédération suisse des familles monoparentales (FSFM) demande à ce qu'une contribution minimum d'entretien pour les enfants de parents vivant séparés soit ancrée de suite dans le droit fédéral. Aujourd'hui, les parents élevant seuls leurs enfants supportent la perte de revenu due à leurs devoirs familiaux et les frais de garde extra-familiale des enfants, pourtant indispensable à l'exercice de l'activité professionnelle. Ils assument en plus une grande partie de l'entretien financier quand l'autre parent, par manque de moyens, ne peut pas remplir son devoir d'entretien. Ceci est une cause déterminante de la pauvreté hors normes à laquelle les enfants de familles monoparentales sont exposés. Un montant minimum d'entretien améliorerait de façon décisive la situation des enfants.

(famillemonoparentale.ch)

## Les proches soignants ont besoin de plus de relèvements

Les proches investissent en Suisse romande et au Tessin bien davantage de temps dans les soins des membres de leur famille qu'ils ne le souhaiteraient. Et ils peinent à se faire remplacer s'ils sont malades ou ont simplement besoin d'une pause. C'est ce qu'a montré l'étude AgeCare-SuisseLatine réalisée sur mandat de l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile (ASSASD). Grâce à cette étude et à celle publiée pour la Suisse alémanique (SwissAgeCare-2010), il existe maintenant des données pertinentes. Principale conclusion: il y a un grand besoin d'un soutien ciblé et de relèvements des proches. ASSASD va analyser les résultats de l'étude et mettre au point une stratégie. L'objectif est que les organisations locales d'aide et de soins à domicile puissent encore mieux adapter leurs prestations. Rapport de l'étude (en allemand) et Executive summary (en français): [www.aide-soins-domicile.ch/etude](http://www.aide-soins-domicile.ch/etude)

(ASSASD)



Il y a un grand besoin d'un soutien ciblé et de relèvements des proches soignants.

## Schnellere Gewebediagnosen durch Nanotechnologie

Ein auf der NASA-Marsmission 2008 eingesetztes Rasterkraftmikroskop könnte auch die medizinische Gewebediagnostik bei Brustkrebs und Osteoarthritis revolutionieren. Forschende des Biozentrums der Universität Basel haben das «Artidis» genannte Gerät weiterentwickelt. Seine nanomechanische Sensitivität ermöglicht es, innerhalb von Minuten Weich-

teil-Erkrankungen in verschiedensten Gewebearten (Brustgewebe, Knorpel, Haut, Retina, Blutgefässe, Blasengewebe) zu untersuchen. Die Kommission für Technologie und Innovation des Bundes glaubt an die Markttauglichkeit von «Artidis» und unterstützt das Projekt mit über 635 000 Franken.

(Universität Basel)

## Grosseltern-Netz: Wenn Enkelkinder Krebs haben

Stirbt ein Kind, gehören zum engsten Kreis der Betroffenen fast immer auch Grossmütter und Grossväter. Viele von ihnen haben eine intensive Beziehung zu ihren Enkeln und kümmern sich regelmässig um sie. Das Wissen um ihren bevorstehenden Tod oder ihr unerwartetes Sterben belastet auch Grosseltern. Sie tragen nicht nur den Schmerz des kranken Kindes mit, sondern auch das Leid seiner Geschwister, der eigenen Kinder und ihrer Partner. Brigitte Trümpy, die ihren Enkel Till verlor, will Grosseltern in der gleichen Situation vernetzen und ihnen eine Stimme geben. «In den vier Jahren von Tills Krebs hätte ich mir oft gewünscht, mehr Kontakt zu anderen betroffenen Grosseltern zu haben. Weil das, was uns geschieht, verbindend sein kann und weil Schicksal teilen so hilfreich ist», schreibt sie auf der Website des neu gegründeten Netzwerks. Es richtet sich an Betroffene aus Deutschland, Österreich und der Schweiz. Weitere Informationen auf [www.sternenkinder-grosseltern.ch](http://www.sternenkinder-grosseltern.ch)

(Sternenkinder-Grosseltern)



Till mit seiner Grossmutter, die er «Meme» nannte, und mit seiner Schwester Malin.

